

## **Дополнительные условия версии для общеобразовательных учебных заведений (начальных и средних)**

Последнее обновление: 26 июня 2019 г.

Данные Дополнительные условия регулируют ваше использование и развертывание продуктов и услуг Adobe в общеобразовательных учебных заведениях (начальных и средних) («Услуги для учащегося»). Эти Дополнительные условия включены посредством ссылки в Общие условия использования продуктов Adobe (далее — «Общие условия»), опубликованные на веб-странице <https://www.adobe.com/legal/terms.html> (настоящие Дополнительные условия и Общие условия вместе называются «Условиями»). В случае возникновения разногласий между настоящими Дополнительными условиями и Общими условиями или Политикой конфиденциальности Adobe (опубликована на веб-странице <https://www.adobe.com/privacy/policy.html>) данные Дополнительные условия будут иметь преимущество. Термины, выделенные заглавной буквой, но не определенные здесь, имеют то же значение, которое указано в Общих условиях.

### **1. Дополнительные определения**

**1.1. «Учебное заведение»** означает соответствующее учебное заведение начального или среднего образования, определенное согласно ссылке: [www.adobe.com/go/primary-secondary-institution-eligibility-guidelines](https://www.adobe.com/go/primary-secondary-institution-eligibility-guidelines). Например, общеобразовательным учебным заведением считается средняя школа.

**1.2. «Учащийся»** означает физическое лицо, зачисленное на учебу в Учебное заведение.

**1.3. «Активы учащегося»** означают файлы, данные и контент, создаваемые Учащимися с помощью Услуг для учащегося.

**1.4. «Данные учащегося»** означают Личную информацию и Активы учащегося.

**1.5. «Личная информация учащегося»** означает любую информацию, собранную Adobe или предоставленную Учащимся, Учебным заведением, родителем или опекуном во время предоставления Услуг для учащегося согласно настоящим Условиям, которая может использоваться для идентификации конкретного Учащегося или связи с ним и которая отдельно или в сочетании связана или может быть связана с конкретным Учащимся таким образом, который дает возможность любому лицу в сообществе Учебного заведения, не владеющему соответствующими обстоятельствами, идентифицировать Учащегося с достаточной степенью уверенности. В рамках применимости законодательства США, Личная информация учащегося может включать «данные об успеваемости» согласно определению в законе FERPA (20 U.S.C., параграф 1232(g)).

**1.6. «Вы», «вас» и другие производные местоимения, используемые в данных Дополнительных условиях,** означают Учебное заведение и его преподавателей, администраторов и прочих пользователей, имеющих доступ к Услугам для учащегося и пользующихся ими от лица Учебного заведения.

### **2. Развертывание Предложения: только идентификаторы Enterprise ID и Federated ID**

**2.1 Развёртывание.** Вы можете развертывать Услуги для учащегося, только используя идентификаторы Enterprise ID или Federated ID. Использование идентификаторов Enterprise ID или Federated ID важно для нас в целях выполнения принятых нами обязательств по соблюдению конфиденциальности Учащегося. Использование идентификаторов Enterprise ID или Federated ID также обеспечивает контроль за Услугами для учащегося и Данными учащегося, предоставленными или сгенерированными через Услуги. Любое развертывание личного идентификатора Adobe ID для Учащегося отменяет любое обязательство, которое мы берем на себя касательно использования и защиты Данных учащегося, и вы должны защищать и ограждать нас от любых претензий касательно конфиденциальности или прочих требований

в ходе развертывания вашей лицензии с использованием любого идентификатора Adobe ID в Услугах для учащегося. Дополнительная информация о типах идентификаторов доступна по адресу <https://helpx.adobe.com/enterprise/using/edu-deployment-guide.html>.

**2.2 Использование Услуг для учащегося.** Все пользователи Услуг для учащегося должны соблюдать применимые положения Общих условий, включая, помимо прочего, те, которые регулируют приемлемое использование.

### 3. Владение данными и авторизованный доступ

**3.1. Разрешения и полномочия в отношении Данных учащегося.** Пользуясь Услугами для учащегося и предлагая Услуги для учащегося Учащимся, вы заявляете и гарантируете, что (i) у вас есть полномочия на предоставление Данных учащегося компании Adobe, или на предоставление разрешения для сбора Данных учащегося компанией Adobe посредством Услуг для учащегося, или на предоставление разрешения компании Adobe на обработку Данных учащегося в целях предоставления Услуг для учащегося; и (ii) вы предоставили соответствующее раскрытие информации и получили разрешение от вашего Учебного заведения, конечных пользователей Учебного заведения, родителей или опекунов Учащихся или любого другого требуемого лица касательно использования Учебным заведением Услуг для учащегося в той мере, в которой такое раскрытие или разрешение необходимо согласно применимому законодательству или соглашениям Учебного заведения.

**3.2. Владение и контроль.** Adobe будет иметь доступ к Данным учащегося и обрабатывать их в целях предоставления Услуг для учащегося, как указано в настоящих Условиях. Между Adobe и Учебным заведением последнее владеет всеми правами, правами собственности и интересами в отношении всех Данных учащегося, обрабатываемых Adobe согласно настоящим Условиям, а Adobe не владеет, не контролирует и не лицензирует такие Данные учащегося, кроме как для предоставления Услуг для учащегося и согласно указанному в Условиях.

### 4. Соблюдение закона и обязательств

**4.1. Соединенные Штаты Америки.** Обе стороны обязуются выполнять свои обязательства согласно законодательству, регулирующему Личную информацию учащегося, включая, помимо прочего, нормативно-правовые акты касательно конфиденциальности учащихся, Федеральный закон об образовательных правах семей и конфиденциальности информации («FERPA»), 20 U.S.C., параграф 1232(g), Поправку о защите прав учащихся («PPRA»), 20 U.S.C. 1232, и Закон о защите конфиденциальности детей в Интернете («COPPA»), 15 U.S.C. 6501-6502.

(a) **Соответствие FERPA.** Если вы находитесь в США, Adobe будет осуществлять сбор и обработку Данных учащегося в качестве «официального представителя учебного заведения» с законным образовательным интересом, как указано в законе FERPA и его исполнительных распоряжениях, а мы соглашаемся соблюдать ограничения и требования, указанные в 34 CFR 99.33(a) касательно официальных представителей учебного заведения.

(b) **Соответствие COPPA.** Если вы находитесь в США, в той мере, в которой вы предоставляете доступ детям младше 13 лет к Услугам для учащегося или любому приложению Adobe, вы несете исключительную ответственность за получение любого требуемого разрешения для предоставления разрешения компании Adobe осуществлять сбор и обработку информации учащихся младше 13 лет в целях, описанных в настоящих Условиях, и настоящим вы заявляете и гарантируете, что у вас есть полномочия предоставлять такое разрешение согласно COPPA. Вы несете ответственность за то, что конфигурация Услуг для учащегося, а также характеристики и функционал Услуг для учащегося, которые вы предоставляете детям младше 13 лет, отвечают требованиям COPPA.

**4.2. Соблюдение местного законодательства.** К Учебным заведениям и использованию Услуг для учащегося могут применяться законы и постановления, действующие в вашей юрисдикции. Вы несете ответственность за возможность использовать Услуги для учащегося в соответствии с вашим местным законодательством. В частности, Учебное заведение обязано (a) определить, применяются ли юридические обязательства, вытекающие из таких местных законов и постановлений в отношении использования и развертывания Учебным заведением Услуг для учащегося, (b) получить необходимые разрешения от родителей или законных опекунов в той мере, в которой такие разрешения могут

потребоваться, и (с) настроить Услуги для учащегося таким образом, чтобы они были развернуты в Учебном заведении и были доступны Учащимся с учетом требований местного законодательства.

## 5. Обработка Данных учащегося

**5.1. Разрешенное использование Данных учащегося.** Adobe может использовать, передавать, распространять, изменять, воспроизводить, отображать и хранить Данные учащегося только: (i) с целью предоставления Услуг для учащегося согласно настоящим Условиям и прочим условиям, указанным в настоящем документе, (ii) с целью поддержки, оценки, анализа, диагностики, улучшения и разработки веб-сайтов, услуг и приложений Adobe, насколько это разрешено законом, (iii) с целью реализации своих прав в рамках настоящих Условий, (iv) в рамках разрешений родителя или опекуна соответствующего Учащегося или Учебного заведения и (v) насколько это разрешено применимым законодательством.

**5.2. Использование деидентифицированных данных.** Невзирая на какие-либо положения об обратном в настоящем документе, вы разрешаете Adobe использовать деидентифицированные данные, включая Данные учащегося, из которых удалены все непосредственные и опосредованные идентификаторы так, что нет разумных оснований полагать, что информация может быть использована для идентификации лица, а также данные касательно доступа и использования Услуг для учащегося для каких-либо законных целей, включая, помимо прочего, разработку, исследования и улучшения образовательных сайтов, услуг или приложений и для демонстрации эффективности Услуг для учащегося. Если это не разрешено и не требуется по закону, Adobe соглашается не пытаться повторно идентифицировать любые такие данные и не раскрывать их третьим лицам, если только не получено письменное согласие получателя не пытаться повторно идентифицировать информацию.

**5.3. Маркетинг и реклама.** Adobe запрещено использовать Данные учащегося для: (i) отправки информации или прямой таргетированной рекламы Учащимся, родителю или опекуну без получения согласия от родителя или опекуна, (ii) сбора профиля Учащегося для целей, отличных от предоставления Услуг для учащегося или по согласованию с Учебным заведением или Учащимся, и (iii) любых других коммерческих целей, кроме случаев, когда это разрешено Учебным заведением, родителем, опекуном или разрешено применимым законодательством. Невзирая на вышесказанное, вы соглашаетесь с тем, что Adobe может (а) осуществлять маркетинг и рекламу продукции и услуг напрямую родителям, опекунам или сотрудникам Учебного заведения в той мере, в которой маркетинг не осуществляется на основе использования Данных учащегося, (б) отправлять прямую онлайн-рекламу Учащемуся или другому лицу на основании текущего онлайн-посещения такого Учащегося или другого лица при условии, что онлайн-действия Учащегося не будут собираться со временем в целях отправки таргетированной рекламы; (с) использовать Данные учащегося для рекомендации образовательных продуктов или услуг родителям/опекунам и сотрудникам Учебного заведения в той мере, в которой такие рекомендации не основываются полностью или частично на оплате или другом вознаграждении от третьего лица, (d) использовать обобщенную или деидентифицированную информацию для информирования, влияния или осуществления маркетинга, рекламы или других коммерческих действий Adobe; (e) использовать Данные учащегося для адаптивного обучения или целей обучения Учащихся с учетом особых требований; или (f) использовать Данные учащегося для отправки электронных или иных сообщений Учащимся касательно их учетных записей и использования Услуг для учащегося.

**5.4. Хранение и удаление Данных учащегося.** Учебные заведения могут получить доступ к учетной записи Учащегося через консоль администрирования Adobe Admin Console в любое время для изменения или удаления Данных учащегося. Вы несете ответственность за удаление или уничтожение Данных учащегося из Услуги учебного заведения, если в них нет необходимости в образовательных целях. Когда закончится срок действия вашего соглашения с Adobe, компания Adobe будет хранить Данные учащегося в течение разумного периода времени для того, чтобы Учащиеся могли загружать и хранить Активы учащегося в личной учетной записи. Учебное заведение несет ответственность за удаление любых оставшихся Данных учащегося после окончания срока действия соглашения. Если Учебное заведение не удалит Данные учащегося, Adobe уничтожит или удалит Данные учащегося, когда они больше не будут нужны в целях, для которых были получены. Adobe не несет никаких обязательств по удалению деидентифицированных данных или Активов учащегося, которые были перенесены на личную учетную запись Учащегося.

## **6. Ограничения на доступ или раскрытие Данных учащегося**

**6.1. Разрешенное раскрытие данных.** Adobe не будет продавать, раскрывать, передавать, распространять или предоставлять в аренду какие-либо данные, полученные в рамках соглашения, таким образом, который может привести к идентификации какого-либо Учащегося, любому юридическому лицу, кроме Учебного заведения, кроме случаев: (i) предусмотренных в соглашении, или (ii) с согласия или по указанию Учебного заведения, родителя или законного опекуна Учащегося или Учащегося, достигшего возраста, позволяющего давать законное согласие. В зависимости от характеристик и функционала, используемого Учебным заведением, некоторые характеристики Услуг для учащегося могут позволить Учащимся распространять или публиковать информацию на общедоступном форуме. Административные пользователи Учебного заведения должны учитывать это при изменении разрешений и доступов через Adobe Admin Console с целью обеспечения соответствующей конфигурации характеристик для вашего использования.

**6.2. Сторонние поставщики услуг.** Вы признаете и принимаете, что при условии наличия законной необходимости получения доступа к такой информации в связи с выполнением обязательств при оказании услуг для Adobe и при том, что к такому доступу применяются условия защиты данных договоров, Adobe может предоставить своим субподрядчикам, поставщикам услуг и агентам доступ к Данным учащегося.

**6.3. Запросы на предоставление доступа третьим сторонам.** Учебное заведение должно внедрить разумные процедуры, согласно которым родитель, законный опекун или Учащийся с соответствующими правами может запросить доступ, исправление или удаление Данных учащегося, созданных через Услуги для учащегося. По запросу Учебного заведения Adobe будет работать с Учебным заведением по мере необходимости для предоставления такого доступа. Если какая-либо третья сторона, включая исполнительные и государственные органы, связется с Adobe с запросом на получение Данных учащегося, Adobe перенаправит третью сторону напрямую в Учебное заведение для отправки запроса на получение данных, если и в той мере, в которой Adobe будет разумно предполагать, что предоставление такого доступа необходимо для соблюдения законных обязательств, законного процесса или защиты прав, имущества и личной безопасности пользователей, сотрудников Adobe или других лиц.

**6.4. Изменение контроля.** Если Adobe продает, выводит или передает все или части своих бизнес-активов третьей стороне, Adobe может передать Данные учащегося новому владельцу при условии, что (i) новый владелец будет стремиться поддерживать и предоставлять Услуги для учащегося с учетом стандартов обеспечения конфиденциальности данных, которые будут не менее строги, чем указанные здесь, или (ii) Adobe направит уведомление Учебному заведению и даст возможность отказаться от передачи Данных учащегося.

## **7. Безопасность данных**

**7.1. Обязательства Учебного заведения.** Учебное заведение и пользователи Услуг для учащегося будут прилагать усилия для обеспечения безопасности имен пользователей, паролей и любых других средств получения доступа к Услугам для учащегося и Данным учащегося. Учебное заведение будет незамедлительно уведомлять Adobe о любом известном или предполагаемом получении несанкционированного доступа к учетной записи Учебного заведения и/или системам или услугам Adobe. Учебное заведение будет оказывать содействие Adobe в любых попытках Adobe расследовать или отреагировать на инцидент, включающий несанкционированный доступ к системам.

**7.2. Обязательства Adobe.** Компания Adobe внедрила разумные административные, технические и физические меры контроля для защиты Данных учащегося, обеспечила конфиденциальность данных и провела обучение по вопросам обеспечения конфиденциальности среди сотрудников, имеющих доступ к Данным учащегося, а также к соответствующим средствам контроля работы системы и работающих с ними. Тем не менее, несмотря на все усилия, ни одно средство защиты не обеспечивает абсолютную эффективность, поэтому компания Adobe не может гарантировать полную безопасность вашей информации. В случае обнаружения несанкционированного доступа третьих сторон к Личной информации учащегося, которая была собрана или получена через Услуги для учащегося («Событие,

**связанное с безопасностью»), мы незамедлительно уведомим Учебное заведение и будем в разумной мере сотрудничать с Учебным заведением при проведении расследования данного События, связанного с безопасностью. В той мере, в которой Учебное заведение определит, что Событие, связанное с безопасностью, влияет на Личную информацию учащегося так, что начинают действовать сторонние требования уведомления согласно применимым законам, Учебное заведение будет нести ответственность за отправку таких уведомлений, если иное не будет согласовано в письменной форме между Adobe и Учебным заведением. Если иное не требуется по закону, Adobe не будет отправлять уведомление о Событии, связанном с безопасностью, напрямую лицам, чья личная информация была затронута, надзорным органам или прочим инстанциям без отправки предварительного письменного уведомления Учебному заведению.**

## **8. Регулирующее законодательство**

**8.1. Если ваше Учебное заведение является государственной американской школой или аккредитованным учебным общеобразовательным заведением (начальным или средним), то, несмотря на противоречия в Общих условиях, Условия регулируются законами штата, в котором находится ваше Учебное заведение, кроме нормативно-правовой базы касательно коллизионных норм.**

Primary and Secondary Additional Terms\_TOU-ru\_RU\_20190626